

# Coussin d'Assise

## Cushion

### Sitzkissen

Lisez attentivement la notice avant installation et utilisation.  
Read the instructions carefully before installation and use.  
Lesen Sie die Anleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch.



#### FR

Occasionnellement, vérifiez que votre Coussin d'Assise est toujours correctement installé. Contrôlez que sa structure ne soit pas endommagée et vérifiez la présence de toutes les attaches et leur solidité. Retrouvez les informations sur les limites de chargement et nos conseils pour une bonne répartition des charges dans votre manuel d'utilisation.



#### DANGER

Assurez-vous que les pare-jupes soient bien installés de part et d'autre du porte bagage de votre LT. La roue arrière doit être recouverte afin d'éviter tout contact entre les passagers et la roue arrière en mouvement.



#### IMPORTANT

Toute modification de la structure du vélo et de ses accessoires est interdite et peut entraîner une invalidité de la garantie.

#### EN

From time to time, check that your Cushion is still correctly installed. Check that its structure is not damaged and check the presence of all the fasteners and their solidity. Find information on loading limits and our advice for good load distribution in your user manual.



#### DANGER

Make sure that the skirt guards are correctly installed on both sides of the rear luggage rack of your LT. The rear wheel must be covered to prevent any contact between passengers and the moving rear wheel.



#### IMPORTANT

Any modification to the structure of the bicycle and its accessories is prohibited and may disable the warranty.

#### DE

Überprüfen Sie gelegentlich, ob Ihr Sitzkissen noch ordnungsgemäß befestigt ist. Überprüfen Sie, ob dessen Konstruktion nicht beschädigt ist, und vergewissern Sie sich, dass alle Befestigungen vorhanden sind und festsitzen.



#### GEFAHR

Vergewissern Sie sich, dass die Rockschrürzen ordnungsgemäß auf beiden Seiten des Gepäckträgers Ihres LT angebracht sind. Das Hinterrad muss so abgedeckt sein, dass eine Berührung zwischen den Passagieren und dem sich bewegenden Hinterrad verhindert wird.



#### WICHTIG

Jede Veränderung der Konstruktion des Fahrrads und dessen Zubehörs ist verboten und kann zum Erlöschen der Garantie führen.



Retrouvez la gamme d'accessoires LT  
Find here the LT accessories range  
Finden Sie das LT Zubehörsortiment



**1** Passez les deux sangles par dessous le porte bagage.

Pass the two straps under the rear luggage rack.

Führen Sie die beiden Gurte unter dem Gepäckträger hindurch.

**2** Accrochez les deux sangles.

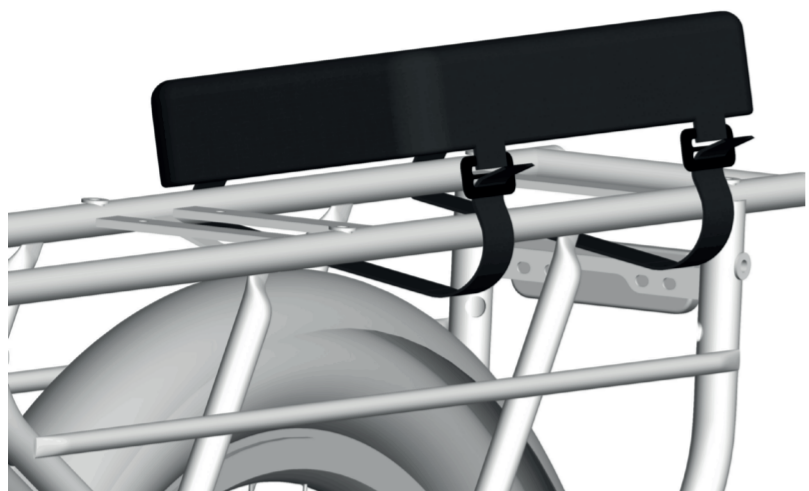
Hook the two straps.

Haken Sie die beiden Gurte ein.

**3** De la même manière, vous pouvez positionner un deuxième Coussin d'Assise.

You can add a second Cushion the same way.

Auf die gleiche Weise können Sie ein zweites Sitzkissen platzieren.



REF NOTICE : 004166. Version 09/2022.  
Retrouvez la dernière version à jour sur : <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF MANUAL : 004166. 09/2022 version.  
Find the latest version at: <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF HINWEIS : 004166. Fassung 09/2022.  
Die aktuelle Fassung ist abrufbar unter: <https://www.douze-cycles.com/support/>



[www.douze-cycles.com](http://www.douze-cycles.com)

DOUZE FACTORY  
Siège social - ZA Les Lauchères, 4 rue des Trois Noyers, 21550 LADOIX-SERRIGNY, FRANCE